



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 658]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 9, 2014/अग्राहायण 18, 1936

No. 658]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 9, 2014/AGRAHAYANA 18, 1936

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 दिसम्बर, 2014

सं. 47/2014-सीमा शुल्क (एडीडी)

सा.का.नि. 880(अ).—जबकि कि नामित प्राधिकारी ने दिनांक 17 अक्तूबर, 2013 के भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-1 में प्रकाशित अपनी अधिसूचना सं.15/20/2013-डीजीएडी, के अंतर्गत चीन जनवादी गणराज्य और चीन तेइपई (यहां जिसे विषयगत देशों के रूप में संदर्भित किया गया है) से मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यात किए गए “केबल टाइल्स” (यहां जिन्हें विषयगत वस्तुओं के रूप में संदर्भित किया गया है) जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1975 (1975 का 51) (जिसे यहां उपर्युक्त अधिनियम के रूप में संदर्भित किया गया है) की प्रथम अनुसूची में शीर्ष 3926 के अंतर्गत आते हैं, के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 30 अप्रैल, 2009 को सा.का.नि. सं. 296 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) की दिनांक 30 अप्रैल, 2009 की अधिसूचना सं. 44/2009-सीमा शुल्क के अंतर्गत लागू किया गया था, को बनाए रखने के मामले की समीक्षा शुरू की थी;

और जबकि अधिसूचना सं. 44/2009-सीमा शुल्क जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 30 अप्रैल, 2009 को सा.का.नि. सं. 296 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित किया गया था का अधिक्रमण करके अधिसूचना सं. 56/2012-सीमा शुल्क के द्वारा, जिसे भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 14 दिसम्बर, 2012 को सा.का.नि. सं. 891(अ) के अंतर्गत प्रकाशित किया गया था, संशोधित परिपाटन शुल्क लगाया था जो कि 30 अक्तूबर, 2013 तक वैध था;

और जबकि केन्द्र सरकार ने भारत के राजपत्र के असाधारण, भाग-II, खंड-3, उपखंड (i) में दिनांक 12 नवम्बर 2013 को सा.का.नि. सं. 732 (अ) के अंतर्गत प्रकाशित भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की दिनांक

12 नवम्बर, 2013 की अधिसूचना सं. 28/2013- सीमा शुल्क (एडीडी) के द्वारा, 30 अक्टूबर, 2014 तक विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की गई विषयगत वस्तुओं पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क को बनाए रखा था;

और जबकि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तुओं के आयात पर लगने वाले प्रतिपाटन शुल्क की समीक्षा के मामले में पद नामित पदाधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-I, खंड-1, में दिनांक 16 अक्टूबर, 2014 को प्रकाशित अपने अंतिम निष्कर्ष सं. 15/20/2013-डीजीएडी के अंतर्गत निष्कर्ष पर पहुंचे हैं कि—

- (i) विषयगत वस्तु, विषयगत देशों से भारतीय बाजार में प्रतिपाटन मूल्यों पर प्रवेश कर रही है एवं प्रतिपाटन मार्जिन महत्वपूर्ण है;
- (ii) विषयगत वस्तु का विषयगत देशों से पाटन रोधी शुल्क समाप्त करने पर घरेलू उद्योग को लगातार क्षति पहुंच रही है, पाटन रोधी शुल्क समाप्त करने पर विषयगत वस्तुओं के पाटन की संभावना और अधिक तीव्र हो जाएगी;
- (iii) यदि पाटन रोधी शुल्क को समाप्त कर दिया जाता है तो प्रतिपाटन और क्षति लगातार जारी रहेगा;
- (iv) पाटनरोधी शुल्क का जारी रखना आवश्यक है,

और यह सिफारिश की है कि विषयगत देशों में मूल रूप से उत्पादित अथवा निर्यात की जाने वाली विषयगत वस्तुओं के लिए प्रतिपाटन शुल्क का लगाया जाना जारी रखा जाए;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण मूल्यांकन और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 23 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9 क की उप-धारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार, अभिहित प्राधिकारी के पूर्वार्क्त निष्कर्षों के आधार पर अधलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उद्भूत, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए ऐसे मामलों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विनिर्देशन उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित मुद्रा और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रतिमापन इकाई में व्यक्त उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित संदर्भ राशि के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं.	उपशीर्ष	वस्तु विवरण	विनिर्देशन	उद्भूत का देश	निर्यात को देश	उत्पादक	निर्यातक	शुल्क की राशि	इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	392 690	केवल टाइल्स	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	मैसर्स चांगहोंग प्लास्टिक गुप्स इम्पीरियल प्लास्टिक कं. लि.	मैसर्स चांगहोंग प्लास्टिक गुप्स इम्पीरियल प्लास्टिक कं. लि.	1.99	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर
2	392 690	केवल टाइल्स	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्यके अलावा अन्य कोई देश	मैसर्स चांगहोंग प्लास्टिक गुप्स इम्पीरियल प्लास्टिक कं. लि.	मैसर्स चांगहोंग प्लास्टिक गुप्स इम्पीरियल प्लास्टिक कं. लि.	1.99	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर
3	392 690	केवल टाइल्स	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	क्र. सं. 1 व 2 के अलावा अन्य कोई उत्पादक	क्र. सं. 1 व 2 के अलावा अन्य कोई निर्यातक	2.13	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर

4	392 690	केबल टाइल्स	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	2.13	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर
5	392 690	केबल टाइल्स	कोई	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	2.13	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर
6	392 690	केबल टाइल्स	कोई	चीन तेइपई	चीन तेइपई	कोई	कोई	1.29	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर
7	392 690	केबल टाइल्स	कोई	चीन तेइपई	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	कोई	कोई	1.29	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर
8	392 690	केबल टाइल्स	कोई	विषयगत देशों के अलावा अन्य कोई देश	चीन तेइपई	कोई	कोई	1.29	कि. ग्रा.	अमरीकी डालर

2. लगाया गया प्रतिपादन शुल्क इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से 5 वर्ष की अवधि तक (जब तक कि इसके पहले इसको वापस नहीं ले लिया जाता है, इसमें संशोधन नहीं कर दिया जाता है और इसका अधिक्रमण नहीं किया जाता है) उद्गृहीत किया जाएगा और इसका भुगतान भारतीय मुद्रा में किया जाना होगा।

स्पष्टीकरण:- इस अधिसूचना के आशय से, ऐसे प्रतिपादन शुल्क की गणना के प्रयोजन में लागू "विनिमय दर" वहीं होगी जो सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उप-धारा (3) के खण्ड (क) के उप-खण्ड (i) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, वित्त मंत्रालय, (राजस्व विभाग) द्वारा समय-समय पर जारी अधिसूचना में विनिर्दिष्ट है तथा विनिमय की दर के निर्धारण की तारीख वह होगी जो उपर्युक्त सीमा शुल्क अधिनियम की धारा 46 के अंतर्गत आगम पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/165/2008-टीआरयू(भाग-I)]

अक्षय जोशी, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 9th December, 2014

No. 47/2014-Customs (ADD)

G.S.R. 880(E).—Whereas, the designated authority, *vide* notification No. 15/20/2013-DGAD, dated the 17th October, 2013, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, had initiated a review in the matter of continuation of anti-dumping duty on imports of Cable Ties (hereinafter referred to as the subject goods) falling under heading 3926 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) (hereinafter referred to as the Customs Tariff Act), originating in or exported from the People's Republic of China and Chinese Taipei (hereinafter referred to as the subject countries), imposed *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 44/2009-CUSTOMS, dated the 30th April, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 296(E), dated the 30th April, 2009;

And whereas, the notification No. 44/2009-CUSTOMS, dated the 30th April, 2009, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 296 (E), dated the 30th April, 2009 was superseded by notification No. 56/2012-Customs (ADD), dated the 14th December, 2012, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-section (i) *vide* number G.S.R. 891(E), dated the 14th December, 2012 whereby modified anti-dumping duty was imposed on the subject goods valid up to the 30th October, 2013;

And whereas, the Central Government had extended the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject countries up to and inclusive of the 30th October, 2014 *vide* notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 28/2013-Customs (ADD), dated the 12th November, 2013, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary *vide* number G.S.R 732(E), dated the 12th November, 2013;

And whereas, in the matter of review of anti-dumping duty on import of the subject goods, originating in or exported from the subject countries, the designated authority in its final findings, published *vide* notification No. 15/20/2013-DGAD, dated the 16th October, 2014, in Part I, Section 1 of the Gazette of India, Extraordinary, has come to the conclusion that—

- (i) the subject goods from subject countries are entering the Indian market at dumped prices and dumping margin is significant;
- (ii) the domestic industry continues to suffer material injury on account of continued dumping of subject goods from subject countries; dumping of the product under consideration is likely to intensify from the subject country should the current anti-dumping duty be withdrawn;
- (iii) the dumping and injury is likely to continue if the anti-dumping duty is revoked;
- (iv) the anti-dumping duties are required to be continued,

and has recommended imposition of the anti-dumping duty on the subject goods, originating in or exported from the subject countries.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, read with rules 18 and 23 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, after considering the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, specification of which is mentioned in column (4), falling under sub-heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), originating in the countries as specified in the corresponding entry in column (5), exported from the countries as specified in the corresponding entry in column (6), produced by the producers as specified in the corresponding entry in column (7), exported by the exporters as specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount as specified in the corresponding entry in column (9) in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and as per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table, namely:—

TABLE

Sl. No.	Sub-heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of export	Producer	Exporter	Amount	Unit	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	3926 90	Cable Ties	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Changhong Plastics Group Imperial Plastics Co. Ltd.	M/s Changhong Plastics Group Imperial Plastics Co. Ltd.	1.99	Kg	US Dollar
2	3926 90	Cable Ties	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	M/s Changhong Plastics Group Imperial Plastics Co. Ltd.	M/s Changhong Plastics Group Co. Ltd.	1.99	Kg	US Dollar
3	3926 90	Cable Ties	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Any producer other than those at Sl. No. 1 and 2 above	Any exporter other than those at Sl. No. 1 and 2 above	2.13	Kg	US Dollar
4	3926 90	Cable Ties	Any	People's Republic of China	Any country other than subject countries	Any	Any	2.13	Kg	US Dollar
5	3926 90	Cable Ties	Any	Any country other than subject countries	People's Republic of China	Any	Any	2.13	Kg	US Dollar
6	3926 90	Cable Ties	Any	Chinese Taipei	Chinese Taipei	Any	Any	1.29	Kg	US Dollar
7	3926 90	Cable Ties	Any	Chinese Taipei	Any country other than subject countries	Any	Any	1.29	Kg	US Dollar
8	3926 90	Cable Ties	Any	Any country other than subject countries	Chinese Taipei	Any	Any	1.29	Kg	US Dollar

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be effective for a period of five years (unless revoked, superseded or amended earlier) from the date of publication of this notification in the Official Gazette and shall be paid in Indian currency.

Explanation: For the purposes of this notification, rate of exchange applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/165/2008-TRU (Pt.-I)]

AKSHAY JOSHI, Under Secy.